

-(으)ㄹ 것도 없이

～するまでもなく

日本語の「するまでもなく」と同じです。その手続きが不要なほど明らかだと述べます。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-ㄹ 것도 없이	보다 → 볼 것도 없이
パッチムあり	-을 것도 없이	문다 → 문을 것도 없이
よく使う語	볼・물을・말할	確認の動詞
決まり文句	말할 것도 없이	言うまでもなく
文末形	-(으)ㄹ 것도 없다	볼 것도 없어요
分かち書き	것 は依存名詞	볼 것도 없이

■ -(으)나 마나 とどう違うか

手続きが不要だと述べます。말할 것도 없이 당연한 일입니다（言うまでもなく当然のことです）。

말할 것도 없이 が定番です。「言うまでもなく」という決まり文句で、日本語とまったく同じ言い回しです。

-(으)나 마나 と近いですが、나 마나 が「してもしなくても結果が同じ」なのに対し、것도 없이 は「する必要すらない」という不要性を示します。

文末では -(으)ㄹ 것도 없다 になります。볼 것도 없어요（見るまでもありません）。

■ 例文

- 1 말할 것도 없이 건강이 가장 중요합니다.
言うまでもなく、健康が最も大切です。
- 2 더 볼 것도 없이 그 자리에서 결정했다.
それ以上見るまでもなく、その場で決めました。
- 3 생각할 것도 없이 답은 정해져 있었다.
考えるまでもなく、答えは決まっていました。
- 4 그건 물어볼 것도 없어요.
それは尋ねるまでもありません。
- 5 따로 만들 것도 없이 있는 재료로 해결했다.
別に作るまでもなく、ある材料で済ませました。
- 6 망설일 것도 없이 손을 내밀었다.
ためらうまでもなく、手を差し出しました。

■ 紛らわしいもの

-(으)나 마나
「してもしなくても同じ」で結果の同一性です。것도 없이 は不要性です。
보나 마나（結果同じ） / 볼 것도 없이（不要）

-(으)ㄹ 필요도 없이
「する必要もなく」でほぼ同じ意味です。
볼 필요도 없이 / 볼 것도 없이

-(으)ㄹ 게 뻔하다
結果の予測です。것도 없이 は手続きの不要性です。
늦을 게 뻔하다（予測）

■ まちがえやすい点

- ✕ 볼 것도 없이
○ 볼 것도 없이
것 は依存名詞なので分かち書きします。
- ✕ 볼 것 없이 — 誤りではありません
○ (볼 것도 없이 が一般的)
도 が入るほうが自然です。
- ✕ 살을 것도 없이
○ 살 것도 없이
ㄹ 語幹のあとは -ㄹ 것도 없이 です。